



Bozen / Bolzano, 13/11/2023

Bearbeitet von / redatto da:  
Andreas.Marri  
Tel. 0471 41 18 86  
Andreas.Marri@provinz.bz.itGasser Markus Gmbh  
Gewerbezone Mühlen 15  
39032 Sand in Taufers

gassermarkusgmbh@legalmail.it

Zur Kenntnis: Herrn Bürgermeister  
der Gemeinde Sand in Taufers

**Verwendung (R1) als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung  
Verwertung/Rückgewinnung (R3)  
organischer Stoffe, die nicht als  
Lösemittel verwendet werden,  
Ansammlung (R13) von Hausmüll und  
nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Ermächtigung Nr.: 5774**Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz  
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;Nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.  
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-  
verfahren für Anlagen zur Behandlung von  
Abfällen";Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret  
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend  
Bestimmungen im Umweltbereich;Nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,  
betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den  
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom  
22.09.2023  
eingereicht von  
GASSER MARKUS GMBH  
mit rechtllichem Sitz in

**Utilizzazione (R1) principale come  
combustibile o come altro mezzo per  
produrre energia, riciclo/recupero (R3)  
delle sostanze organiche non utilizzate  
come solventi, messa in riserva (R13) di  
rifiuti urbani e rifiuti speciali non  
pericolosi**

**Autorizzazione n.: 5774**Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.  
4;Visto il decreto del Presidente della Provincia  
del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di  
approvazione e di autorizzazione per impianti  
di trattamento di rifiuti";Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n.  
152 recante norme in materia ambientale;Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.  
357 del 01.06.2004, concernente la delega di  
funzioni amministrative di propria competenza  
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Vista la richiesta del 22.09.2023

inoltrata da  
GASSER MARKUS SRL  
con sede legale in



Sand in Taufers  
Industriezone Mühlen in Taufers 15

Nach Einsichtnahme in die Abnahmebescheinigung des Amtes für Abfallwirtschaft vom 13.10.2023, Prot. 825714;

Nach Einsichtnahme in den Zusatzakt Nr.1 der Bankbürgschaft Sparkasse Nr. 20502022/73 vom 07.11.2023;

### ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

DIE VERWENDUNG (R1) ALS BRENNSTOFF ODER ANDERE MITTEL DER ENERGIEERZEUGUNG, DIE VERWERTUNG/RÜCKGEWINNUNG (R3) ORGANISCHER STOFFE DIE NICHT ALS LÖSEMittel VERWENDET WERDEN, DIE ANSAMMLUNG (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020107  
Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft  
Menge: 800t/a

Abfallkodex: 150103  
Abfallart: Verpackungen aus Holz  
Menge: 10t/a

Abfallkodex: 170201  
Abfallart: Holz  
Menge: 800t/a

Abfallkodex: 191207  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt  
Menge: 10t/a

Abfallkodex: 200138  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt  
Menge: 10t/a

Abfallkodex: 200201  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 800t/a

bis **31/01/2029**

mit Ermächtigungsnummer: **5774**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

Campo Tures  
Zona industriale Molini di Tures 15

Visto il certificato di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 13.10.2023, prot. 825714;

Visto l'atto aggiuntivo n.1 della garanzia bancaria cassa di risparmio n. 20502022/73 del 07.11.2023;

l'Ufficio Gestione rifiuti

### autorizza

L'UTILIZZAZIONE (R1) PRINCIPALE COME COMBUSTIBILE O COME ALTRO MEZZO PER PRODURRE ENERGIA, IL RICICLO/RECUPERO (R3) DELLE SOSTANZE ORGANICHE NON UTILIZZATE COME SOLVENTI, LA MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020107  
Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura  
Quantità: 800t/a

Codice di rifiuto: 150103  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno  
Quantità: 10t/a

Codice di rifiuto: 170201  
Tipologia di rifiuto: legno  
Quantità: 800t/a

Codice di rifiuto: 191207  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06  
Quantità: 10t/a

Codice di rifiuto: 200138  
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37  
Quantità: 10t/a

Codice di rifiuto: 200201  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 800t/a

fino al **31/01/2029**

con numero d'autorizzazione: **5774**

secondo le sottoriportate prescrizioni:



1. Der Standort der Anlage ist: Firmengelände, Industriezone 15, Sand in Taufers.
  2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage zum Ansuchen vom 12/03/2020 aufgestellt werden.
  3. Die Betriebsbedingungen gemäß Angaben des technischen Berichtes vom 12.03.2020, als Anhang zum Ansuchen vom 12.03.2020, sind einzuhalten.
  4. Die Ansammlung (R12) ist für folgende Abfälle ermächtigt:
    - Die EAK's 150103, 170201, 200201 und 200138 sind mit dem **EAK 191207** zusammengefasst.
  5. Für die Brennstoffherzeugung und CSS sind die Bestimmungen gemäß L.G. Nr.8 vom 16.03.2000 sowie des LegD Nr.152 vom 03.04.2006 einzuhalten.
  6. Der Betreiber muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle durchführen.
  7. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
  8. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
  9. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
  10. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden;
1. La sede dell'impianto è: sede della ditta, zona industriale molini di Tures 15, Campo Tures.
  2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 12/03/2020
  3. Devono essere rispettate le modalità di gestione di cui alla relazione tecnica del 12.03.2020, allegata alla richiesta del 12.03.2020.
  4. È autorizzato lo scambio (R12) per i seguenti rifiuti:
    - I CER 150103, 170201, 200201 e 200138 sono raggruppati con il **CER 191207**.
  5. Per la produzione di combustibili e CSS sono da rispettare le prescrizioni di cui alla L.P. n.4 del 16.03.2000 nonché del Dlgs n.152 del 03.04.2006.
  6. Il gestore dell'impianto deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti.
  7. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
  8. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
  9. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
  10. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio



dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

11. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
12. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
13. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01220937820385 vom 05.09.2023 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5201 vom 27.03.2020.

2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

11. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
12. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
13. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01220937820385 del 05.09.2023.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5201 del 27.03.2020.

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.11.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 13.11.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 13.11.2023